



Specifications	
Light Output	140 Lumens
Light Source	LED
Beam Distance	86 beam
Run Times	6hrs
Battery	3 x AAA Alkaline
Product size (mm)	(L)70 (Dia.)60mm
Product weight (g)	110g
NS Part No.	SA-SIGMA-HTMINI

Certifications	
UL	Class I Div 1&2 GRP ABCD Class II Div 1&2 GRP EFG Class III TEMP CODE: T4 IP67 FILE NUMBER: E324236
ATEX	MINING: I M1 Ex ia I Ma GAS: II 1G Ex ia IIC T4 Ga DEMKO 15 ATEX 1546X
IECEX	MINING: Ex ia I Ma GAS: Ex ia IIC T4 Ga IECEX UL 15.0086X
REACH	Approved
Rohs	Approved 0518
CE	Approved 2813

Battery Installation: Warning - Replace batteries only in non hazardous areas.



Operation

- Rotate the headlight clockwise to turn on the light and anti-clockwise to switch the light off.

Battery Installation

- Unscrew the cover retaining screw and remove the cover to reveal the battery compartment.
- Insert 3 x AAA batteries, Fill new batteries according to the (+) positive and (-) negative marks inside the battery compartment.
- Then replace the cover in line with the screw. Then lock in position by tightening the screw.

Battery Replacement - USE ONLY BATTERY TYPE BELOW // ALKALINE TYPE. PREFERRED BATTERIES RECOMMENDED BY NIGHTSEARCHER

- Energizer® Lithium AA/AAA batteries

ALTERNATIVE BATTERIES RECOMMENDED

- Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

Warning – REPLACE BATTERIES ONLY IN NON HAZARDOUS AREAS

- The screw shall be secured tightly after opening and closing of the enclosure
- Do not flash the light beam directly to people's eyes

General Warning

- Do not open the light in hazardous locations
- Replace batteries only in non-hazardous areas
- Do not mix new batteries with used batteries or mix batteries from different battery manufacturer or from different type
- Remove the batteries when unused for a period of time to prevent battery leakage in the device
- Substitution of components may impair intrinsic safety



Safe disposal of waste electrical product and batteries

If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.



Installation de la batterie: Attention - Remplacez les piles uniquement dans des zones non dangereuses.

Opération

- Tournez la tête de la lampe dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer la lumière et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour éteindre la lumière.

Installation de la batteries

- Dévissez la vis de fixation du couvercle et retirez le couvercle pour révéler le compartiment à piles.
- Insérez 3 piles AAA, en respectant les marques positives (+) et négatives (-) à l'intérieur du compartiment à piles.
- Remplacez ensuite le couvercle en l'alignant avec la vis. Verrouillez-le en position en serrant la vis.

Remplacement de la batterie UTILISER UNIQUEMENT LE TYPE DE BATTERIE SUIVANT // TYPE ALCALINE. BATTERIES RECOMMANDÉES PAR NIGHTSEARCHER

Piles Energizer® Lithium AA/AAA

- BATTERIES DE RECHANGE ALTERNATIVES RECOMMANDÉES

- Piles Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

Avertissement – REMPLACER LES PILES UNIQUEMENT DANS DES ZONES NON DANGEREUSES

- La vis doit être serrée fermement après l'ouverture et la fermeture de l'enceinte.
- Ne pas diriger le faisceau lumineux directement vers les yeux des personnes.

Avertissement général

- Ne pas ouvrir la lampe dans des endroits dangereux.
- Remplacez les piles uniquement dans des zones non dangereuses.
- Ne mélangez pas de nouvelles piles avec des piles usagées ni ne mélangez des piles de différents fabricants ou de types différents.
- Retirez les piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées pendant une période de temps pour éviter les fuites de batterie dans l'appareil.
- La substitution de composants peut compromettre la sécurité intrinsèque.



Élimination sûre des déchets de produits électriques et des batteries

Si à tout moment, vous devez vous débarrasser de ce produit ou de certaines parties de ce produit: veuillez noter que les déchets de produits électriques, les ampoules et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Avis: NightSearcher est également heureux de recevoir ce produit en fin de vie et de le recycler en votre nom.



Instalación de la batería: Advertencia: Reemplace las baterías solo en áreas no peligrosas.

Operación

- Gire la linterna en el sentido de las agujas del reloj para encender la luz y en sentido contrario para apagarla.

Instalación de la batería

- Desenrosque el tornillo de retención de la cubierta y retire la cubierta para revelar el compartimento de la batería.
- Inserte 3 baterías AAA, coloque las baterías nuevas de acuerdo con las marcas positivas (+) y negativas (-) dentro del compartimento de la batería.
- Luego, vuelva a colocar la cubierta alineándola con el tornillo. Luego, fijela en su posición apretando el tornillo.

Reemplazo de la batería UTILICE SOLO EL TIPO DE BATERÍA A CONTINUACIÓN // TIPO ALCALINA. BATERÍAS PREFERIDAS RECOMENDADAS POR NIGHTSEARCHER

- Baterías Energizer® de litio AA/AAA

BATERÍAS ALTERNATIVAS RECOMENDADAS

- Baterías Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

Advertencia: REEMPLACE LAS BATERÍAS SOLO EN ÁREAS NO PELIGROSAS

- El tornillo debe estar bien apretado después de abrir y cerrar la carcasa.
- No dirija el haz de luz directamente a los ojos de las personas.

Advertencia general

- No abra la luz en lugares peligrosos.
- Reemplace las baterías solo en áreas no peligrosas.
- No mezcle baterías nuevas con baterías usadas ni mezcle baterías de diferentes fabricantes o de diferentes tipos.
- Retire las baterías cuando no estén en uso durante un período de tiempo para evitar fugas de la batería en el dispositivo.
- La sustitución de componentes puede afectar la seguridad intrínseca.



Eliminación segura de residuos de productos eléctricos y baterías

Si en algún momento necesita deshacerse de este producto o partes de este producto: tenga en cuenta que los productos eléctricos de desecho, las bombillas y las baterías no deben desecharse junto con los desechos domésticos comunes. Reciclar donde existen las instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje. Alternativamente, NightSearcher se complace en recibir este producto al final de su vida útil y lo reciclará en su nombre.





Installazione della Batteria: Attenzione - Sostituire le batterie solo in aree non pericolose.

Funzionamento

- Ruotare la lampada frontale in senso orario per accendere la luce e in senso antiorario per spegnere la luce.

Installazione della Batteria

- Svitare la vite di fissaggio del coperchio e rimuovere il coperchio per rivelare il vano batterie.
- Inserire 3 batterie AAA, posizionando le nuove batterie in base ai segni positivo (+) e negativo (-) all'interno del vano batterie.
- Quindi sostituire il coperchio allineandolo alla vite. Bloccare in posizione stringendo la vite.

Sostituzione della Batteria - UTILIZZARE SOLO IL TIPO DI BATTERIA SOTTOINDICATO // TIPO ALCALINA. BATTERIE PREFERITE RACCOMANDATE DA NIGHTSEARCHER

- Batterie al litio Energizer® AA/AAA

BATTERIE ALTERNATIVE RACCOMANDATE

- Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

Attenzione - SOSTITUIRE LE BATTERIE SOLO IN AREE NON PERICOLOSE

- La vite deve essere stretta saldamente dopo l'apertura e la chiusura del contenitore
- Non illuminare direttamente gli occhi delle persone con il fascio luminoso

Avvertenza Generale

- Non aprire la luce in luoghi pericolosi
- Sostituire le batterie solo in aree non pericolose
- Non mescolare batterie nuove con batterie usate o batterie di diversi produttori o tipi
- Rimuovere le batterie quando non utilizzate per un certo periodo di tempo per evitare perdite di batteria nel dispositivo
- La sostituzione di componenti può compromettere la sicurezza intrinseca.



Smaltimento sicuro di rifiuti di prodotti elettrici e batterie

Se in qualsiasi momento è necessario smaltire questo prodotto o parti di questo prodotto: si prega di notare che i rifiuti di prodotti elettrici, lampadine e batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Ricicla dove esistono le strutture. Verificare con le autorità locali per consigli sul riciclaggio. In alternativa, NightSearcher è lieto di ritirare questo prodotto all'indirizzo fine vita e lo riciclerà per tuo conto.



Batterieinstallation: Warnung - Ersetzen Sie die Batterien nur in nicht gefährdeten Bereichen

Bedienung

- Drehen Sie den Scheinwerfer im Uhrzeigersinn, um das Licht einzuschalten, und gegen den Uhrzeigersinn, um das Licht auszuschalten.

Batterieinstallation

- Lösen Sie die Schraube zur Befestigung der Abdeckung und entfernen Sie die Abdeckung, um das Batteriefach freizulegen.
- Setzen Sie 3 x AAA-Batterien ein. Platzieren Sie die neuen Batterien gemäß den Markierungen für (+) positiv und (-) negativ im Batteriefach.
- Setzen Sie dann die Abdeckung in Linie mit der Schraube ein. Fixieren Sie sie durch Festziehen der Schraube.

Batteriewechsel - VERWENDEN SIE NUR BATTERIETYPEN UNTEN // ALCALIN-TYP. VON NIGHTSEARCHER EMPFOHLENE BEVORZUGTE BATTERIEN

- Energizer® Lithium AA/AAA Batterien

EMPFOHLENE ALTERNATIVBATTERIEN

- Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

Warnung - ERSETZEN SIE DIE BATTERIEN NUR IN NICHT GEFÄHRDETEN BEREICHEN

- Die Schraube muss nach dem Öffnen und Schließen des Gehäuses fest angezogen werden.
- Richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt auf die Augen von Personen.

Allgemeine Warnung

- Öffnen Sie das Licht nicht an gefährlichen Orten.
- Ersetzen Sie die Batterien nur an ungefährlichen Orten.
- Mischen Sie keine neuen Batterien mit gebrauchten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Hersteller oder unterschiedlichen Typs.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern.
- Der Austausch von Komponenten kann die intrinsische Sicherheit beeinträchtigen.



Sichere Entsorgung von Elektroprodukten und Batterien

Wenn Sie dieses Produkt oder Teile dieses Produkts zu irgendeinem Zeitpunkt entsorgen müssen: Bitte beachten Sie, dass elektrische Produkte, Glühlampen und Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Empfehlungen. Alternativ nimmt NightSearcher dieses Produkt am Ende der Lebensdauer entgegen und recycelt es für Sie.



电池安装：警告 - 仅在非危险区域更换电池。



操作

顺时针旋转前灯以打开灯光，逆时针旋转以关闭灯光。

电池安装

解开盖子固定螺钉并取下盖子，揭示电池仓。

插入 3 个 AAA 电池，根据电池仓内的 (+) 正极和 (-) 负极标记放入新电池。

然后用螺钉对齐盖子。然后通过拧紧螺钉将其锁定在位置。

更换电池 - 仅使用以下电池类型 // 碱性电池。夜间搜索器推荐的首选电池

Energizer® 锂电 AA/AAA 电池

备用推荐电池

Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

警告 - 仅在非危险区域更换电池

在打开和关闭外壳后，螺钉应被牢固固定

不要直接将光束照射到人们的眼睛

一般警告

不要在危险地点打开灯光

仅在非危险区域更换电池

不要混合新电池和旧电池，也不要混合不同制造商或不同类型的电池

在一段时间不使用时，请取出电池以防止设备内的电池泄漏

组件的替换可能会损害固有安全性



废弃电器产品和电池的安全处置

如果在任何时候，您需要处理本产品或本产品的部件：请注意，废弃的电器产品、灯泡和电池不应与普通生活垃圾一起处理。回收设施存在的地区，请咨询当地政府回收建议。另外，NightSearcher 很乐意在报废时收到此产品，并代表您回收。



バッテリーの取り付け：警告 - バッテリーの交換は、危険な場所でのみ行ってください。

操作

ヘッドライトを時計回りに回すとライトが点灯し、反時計回りに回すとライトが消灯します。

バッテリーの取り付け

カバーの保持用ネジを緩め、カバーを取り外してバッテリーコンパートメントを表示します。

3本の単3電池を挿入し、バッテリーコンパートメント内の (+) 正極と (-) 負極の印に従って新しい電池を挿入します。

その後、ネジに合わせてカバーを取り付けます。次に、ネジを締めて位置をロックします。

バッテリーの交換 - 以下のバッテリータイプのみ使用してください // アルカリタイプ。

NIGHTSEARCHERによってお勧めされる優先バッテリー

Energizer® リチウム AA/AAA バッテリー

代替バッテリーのお勧め

Energizer® E92, Duracell® MN2400, Panasonic® AAA LR03, Rayovac® AAA LR03

警告 - 危険な場所でのみバッテリーを交換してください

エンクロージャの開閉後にネジをしっかり締めてください。

ライトビームを直接人の目に向けしないでください。

一般の警告

危険な場所でライトを開かないでください。

バッテリーの交換は、非危険な場所でのみ行ってください。

新しいバッテリーと使用済みのバッテリーを混在させたり、異なるバッテリーメーカーまたは異なるタイプのバッテリーを混在させたりしないでください。

一定の期間使用しない場合は、デバイス内でのバッテリー漏れを防ぐためにバッテリーを取り外してください。

部品の代替は固有の安全性を損なう可能性があります。



廃棄物の電気製品および電池の安全な廃棄

本製品または本製品の一部を廃棄する必要がある場合は、いつでも廃棄してください。電気製品、電球および電池は、一般家庭の廃棄物と一緒に処分しないでください。施設が存在する場所でリサイクル。リサイクルに関するアドバイスについては、地方自治体にお問い合わせください。また、NightSearcherは、この製品を寿命末期に受領して喜んでリサイクルします。

Warranty Terms - Standard 3 years

All NightSearcher products have a 3-year standard warranty on all manufacturing defects from the date of purchase.

Extended Warranty:

You have the option to extend the warranty of the product to 5 years for manufacturing defects. Registration of the product must be made within one month of purchase by sending us an email sales@nightsearcher.co.uk. In the message please state in your own words that you would like to register your NightSearcher product for the extended warranty.

To view NightSearcher's warranty policy, please visit: <http://nightsearcher.com/en/warranty.html> or scan the QR code.

